

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 21 (1991)  
**Heft:** 7-8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Profitez pleinement de votre retraite !

Vivre à la résidence au «Al Parco», c'est vivre sans renoncer à son indépendance et à son autonomie. Et savoir aussi qu'en cas de besoin, il y a toujours quelqu'un sur qui compter.



C'est aussi se sentir parfaitement bien chez soi. C'est pourquoi, c'est vous qui aménagez votre appartement: avec vos meubles, vos tableaux et les souvenirs qui vous sont chers. De votre fenêtre, vous admirez le magnifique parc et les jeux de lumière sur le Lac Majeur ou sur les toits de Locarno.

**A toute heure,  
quelqu'un est là pour  
répondre à vos besoins.**

Il est agréable de se dire: ici je suis en sécurité. Car pour veiller sur votre bien-être, le personnel soignant est à votre service, 24 heures sur 24, toujours prêt à vous aider. Et même lorsque vous aurez



besoin de plus de soins, vous resterez, en compagnie de votre conjoint à la résidence «Al Parco».



## Chaque jour est différent.

Vous êtes déchargé de toutes les menues corvées quotidiennes. Vous ne faites que ce qui vous plaît: vous détendre dans le sauna puis vous rafraîchir dans la piscine; retrouver des voisins ou lier des contacts intéressants au restaurant et refaire le monde autour d'une assiette de Spaghettis; soigner votre coquetterie au salon de coiffure...

Examinez d'un plus près ce que vous offre la vie à la résidence «Al Parco». Demandez sans engagement notre brochure en couleurs.

Je désire avoir des informations plus détaillées sur «Al Parco». Veuillez m'adresser votre documentation en  
☐ allemand ☐ italien

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Rue/No.: \_\_\_\_\_

NPA/Localité: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_

Al 4

Je m'intéresse à la résidence «Al Parco» pour:

- ☐ mes parents  
☐ d'autres membres de ma famille/  
connaissances  
☐ moi-même

Coupon à adresser à:

«Al Parco», Résidence Troisième Age,  
Via San Gottardo 8, 6600 Muralto.  
Téléphone 093 / 33 78 33.

*Al Parco*  
RESIDENCE TROISIEME AGE  
Indépendance, sécurité et confort.